Support à l'Apprentissage et à la Création de Carnets de Communication.

À LIRE ET À RELIRE

CONDITIONS D'UTILISATION ET DE DIFFUSION

Note préliminaire : Une "pile" HyperCard est un terme consacré qui désigne une application créée avec le logiciel hyperCard et le langage HyperTalk.

Par SACCC (version 1.0,© CNWL Michel Frederix, 2002), il faut entendre :

- l'ensemble des dossiers de photos accompagnés ou non du commentaire "SACCC 1.0 - © CNWL Michel Frederix 2002" (plus de 800 photos, une soixantaine de pages organisées et des onglets ou vignettes),
- les fichiers Texte qui les accompagnent,
- plusieurs centaines d'exercices,
- les piles HyperCard SACCC : un outil à personnaliser destiné à créer des carnets d'apprentissage et de communication (informatisés et sur papier) et des exercices de familiarisation et d'entraînement à l'utilisation de ceux-ci,
- un paquet d'idées.

SACCC signifie "Support à l'Apprentissage et à la Création de Carnets de Communication".

Je suis logopède (ou orthophoniste, logopédiste, speech therapist...) et je travaille à temps plein depuis 1984 avec des patients adultes aphasiques au Centre Neurologique William Lennox (dir. : Professeur Th. de Barsy), 6 Allée de Clerlande à 1340 Ottignies, Belgique.
Je n'ai aucune formation spécifique en informatique et les piles HyperCard SACCC n'ont pas la prétention d'être un modèle de programmation en langage HyperTalk. Que les puristes m'en excusent...

Délibérément, parce que je ne suis pas non plus un "commercial", les piles SACCC sont, comme tout ce qui constitue SACCC, totalement ouvertes et conçues pour être aisément modifiées et adaptées aux besoins de vos patients. Les piles SACCC peuvent même être traduites dans n'importe quelle langue. Et tout cela sans devoir écrire la moindre ligne de programmation...

!!! Gardez toujours un original intact de SACCC (ne fut-ce que par prudence et par souci de distribution : voir plus loin). Mais n'hésitez pas à en faire autant de copies et d'adaptations que vous le souhaitez. Faites-en profiter les patients en créant à leur intention des exercices et des carnets d'apprentissage et de communication, informatisés ET sur support papier, par le biais de SACCC.

Mon plus grand souhait (on peut rêver...) serait de voir se développer des réseaux de rééducateurs qui partageraient leurs expériences, leurs photos, leurs créations d'exercices... et qui feraient ainsi grandir SACCC en diversifiant ses potentialités.

SACCC n'est à ce jour "qu'un ensemble de piles HyperCard utilisables sur Mac uniquement", un ensemble d'idées, une banque d'images et d'exercices. Si je vois que les piles vous intéressent vraiment, je les traduirai sans doute dans un langage accessible aux PC.

Conditions d'utilisation et de distribution

- SACCC est distribué sous forme de "partagiciel" (logiciel à participation contributive ou "ShareWare").
- Vous pouvez l'essayer, le modifier comme bon vous semble pour votre usage strictement personnel ou pour l'usage strictement personnel des patients auxquels SACCC est destiné.
- Tout usage à finalité commerciale d'un quelconque élément de SACCC est strictement interdit.
- De même, il vous est interdit de photocopier les photos et de distribuer commercialement des copies des carnets "papier" réalisés, même en partie, avec SACCC. Vous êtes par contre évidemment autorisés à vous faire rembourser vos frais de réalisation.
- SACCC ne peut être distribué que gratuitement (à l'exception des frais éventuels de gravure des cd-rom et des frais d'expédition : +/- 5 Euros) et dans son intégralité. Vous ne pouvez donc en distribuer des parties.
Il y a cependant deux exceptions à cette obligation. En effet, si un utilisateur de PC ne souhaite pas disposer des piles HyperCard fournies avec SACCC, il est autorisé à ne copier que les dossiers (ou répertoires) « SACCC pour PC », « SACCC pour tous » ET « Documents SACCC ». Ce dernier doit impérativement accompagner toute distribution. Il en est de même pour le fichier « A LIRE AVANT TOUT ». De même, pour un utilisateur inconditionnel de Mac, le dossier « SACCC pour PC » ne doit pas être copié.
- La distribution aux patients des carnets de communication (informatisés et/ou sur papier) réalisés, même pour parties, au moyen de SACCC, doit être accompagnée de la mention suivante (ou de sa traduction) :
Carnet réalisé avec l'aide de l'application SACCC (Support à l'Apprentissage et à la Création de Carnets de Communication - logiciel et banque d'images à participation contributive) ,© CNWL Frederix Michel, 2002. Si vous souhaitez lui faire part de vos remarques ou critiques et/ou, si vous désirez l'encourager d'une quelconque façon, son adresse est la suivante : Centre Neurologique William Lennox - Service de Revalidation des Aphasiques, 6 Allée de Clerlande, 1340 Ottignies, Belgique.
Tous droits de reproduction réservés pour tous pays.

- Toutes les traductions, adaptations ou améliorations (ci-dessous "les dérivés") sont autorisées et même vivement souhaitées pour autant :
1) qu'une copie ou, au moins, une explication de celles-ci me soit transmise,
2) qu'aucun usage commercial n'en soit fait,
3) que le texte de ce document soit intégralement conservé ou traduit,
4) que la distribution de ces dérivés soit intégrale (vous ne pouvez donc en distribuer des parties, si ce n'est compte tenu des exceptions mentionnées plus haut) et strictement non-commerciale,
5) que leurs distributions soient accompagnées d'une explication des adaptations ou améliorations apportées (voir plus loin),

6) que la distribution aux patients des carnets de communication (informatisés ou sur papier) réalisés, même pour parties, au moyen de l'un de ces dérivés, soit accompagnée de la mention suivante (ou de sa traduction) :
Carnet réalisé avec l'aide de l'application SACCC (Support à l'Apprentissage et à la Création de Carnets de Communication - logiciel et banque d'images à participation contributive) , © CNWL Frederix Michel, 2002. Si vous souhaitez lui faire part de vos remarques ou critiques et/ou, si vous désirez l'encourager d'une quelconque façon, son adresse est la suivante : Centre Neurologique William Lennox - Service de Revalidation des Aphasiques, 6 Allée de Clerlande, 1340 Ottignies, Belgique.
Tous droits de reproduction réservés pour tous pays.

- Enfin, aucune partie de SACCC ou de l'un de ses dérivés ne peut être distribuée ni sur un support commercial, ni sur un serveur, sans mon accord écrit.

Enregistrement/licences

SACCC est-il gratuit ?... NON ! Mais vous, les utilisateurs, êtes, dans certaines limites, libres de décider, après essai, de votre participation (voir ci-dessous***). SACCC est en effet distribué sous forme de partagiciel (logiciel à participation contributive ou "ShareWare"). S'il vous paraît sans intérêt, jetez TOUT ou contentez-vous de participer à sa distribution. Mais si vous l'utilisez, vous devez vous enregistrer.

Utilisez le formulaire, remplissez-le et imprimez-le. Vous pouvez y accéder dans le manuel d'aide des piles SACCC ou dans le dossier "Documents".

MERCI dès lors d'honorer ce partagiciel
(Un nombre considérable d'heures de travail et pas mal d'investissements)

*** Deux suggestions de contribution :

- En argent : exception faite des piles HyperCard, le montant attendu est de 20 Euros (ou plus..., ou équivalent en une autre monnaie). Ce montant est donc identique quelle que soit la plate-forme (Mac ou Pc) utilisée.

Si vous recevez ou si vous souhaitez que je vous envoie directement un cd-rom contenant SACCC, veuillez ajouter 5 Euros pour les frais de gravure et d'expédition.

! ! ! Les piles HyperCard SACCC (pour les utilisateurs d'un Mac) sont distribuées sous forme de « CeQueVousVoulezWare ». Si vous les utilisez, vous ajouterez donc ce que vous voulez au montant de votre participation.

- En travail : Si vous réalisez, à l'intention d'un patient spécifique, une série conséquente de photos numériques sur un thème particulier (les sports, la politique, une profession, un hobby ...) et que vous pensez que cette série pourrait être intégrée dans une version ultérieure de SACCC, vous pouvez l'envoyer exempte de droits afin de compléter la banque d'images. Votre contribution sera mentionnée ci-dessous.

!!!!! Si vous ajoutez, gratuitement, des photos ou des exercices à SACCC, votre contribution sera notée aussi précisément que possible ci-dessous. C'est ainsi que SACCC est destiné à grandir toujours plus.

Ont contribué à ce travail :

- Par apport de photos numériques : Kathleen Schatt (C.N.W.L.),

- Par apport de photos à scanner : Michel Leclercq (C.N.W.L., Ottignies, Belgique), Dominique Rectem (Cliniques Universitaires Saint Luc, Bruxelles, Belgique),

- Par apport de dessins à scanner : Patricia Botteman (C.N.W.L., Ottignies, Belgique),

- Par la réalisation d'un travail d'étudiant stagiaire en logopédie : Géraldine Maes (M. Haps, Bruxelles, Belgique), Cécile Walter (M. Haps, Bruxelles, Belgique),

Contactez-moi par téléphone au INT + 32 (0)10 430 204 (uniquement en semaine)
Ou, mieux, par e-mail :
frederixsaccc@hotmail.com
Vos suggestions, expériences et critiques constructives sont attendues !!!

Externes installées dans les piles SACCC :
XCMD, AddColor,©1993-1995 Apple Computer, Inc. All Rights Reserved. Version 2.0
XCMD Movie ©1991-1993 Apple Computer, Inc. Tous droits réservés.